

LIGHT

第五卷
第六期

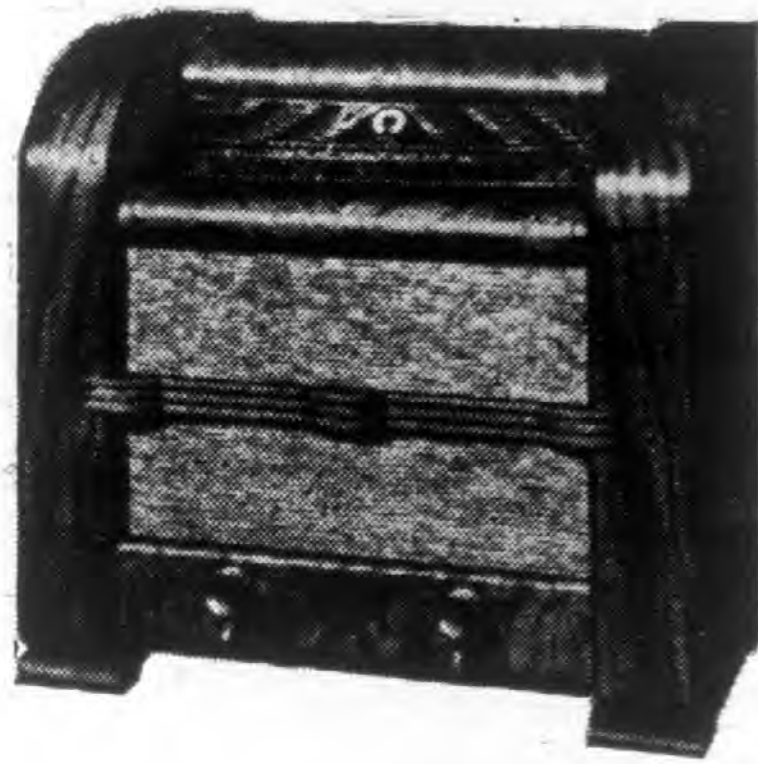
永備牌

整體電池最為精美

各地商店均有出售

美國永備公司上海北京路二號

G.E.C. RADIO



G.E.C.

通用本牌無線電收音機

一九三八年式新樣已到

長波短波

均能收聽

收音清晰

聲韻真確

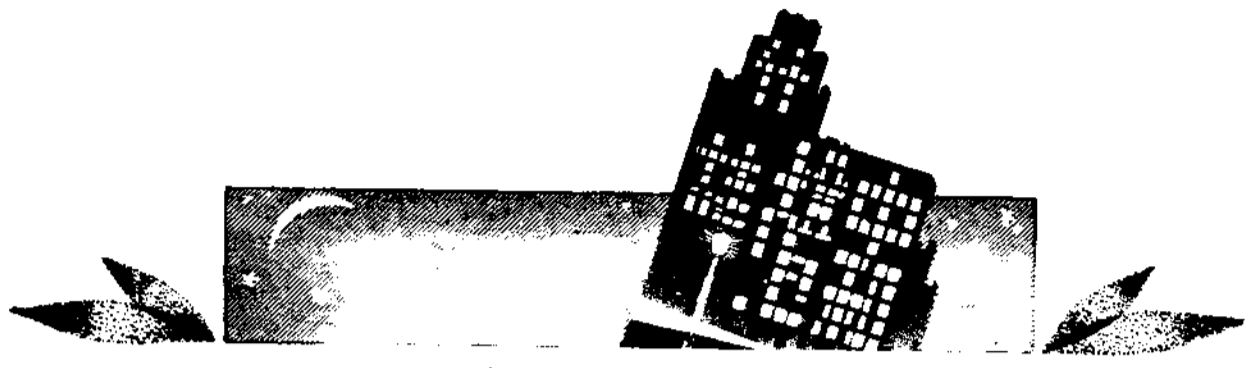
式樣新穎

取用簡便

英國

通用電氣有限公司

上海甯波路三二至七號 香港皇后子



中和燈泡雜誌

第五卷 第六期 目錄

民國二十七年四月份

專論

建國方略所提示的中外經濟合作.....(3)

研究

電料店應努力自衛.....(7)

燈泡改良究以何者為標準.....(9)

幾種有效方法.....(10)

燈光與兒童.....(13)

正當與錯誤的推銷法.....(18)

天藍泡的推銷季節到了.....(19)

常識

怎樣獲得更多的燈光.....(15)

店員與主顧問答.....(17)

參考

照耀如畫的商店.....(11)

燈光明暗的分別.....(16)

燈光暗淡的弊病.....(20)

消息

世界最大的燈泡.....(6)

中和燈泡公司發給紅利.....(10)

電業人物誌

林煥先生事略.....(22)

雜俎

王先生改革店務.....(23)

頁數



建國方略所提示的中外經濟合作

最近在武漢舉 外資，開發利源 計劃中，有下列 行的臨時全國代 表大會，宣言中 示，任何友邦， 曾有 下列一段： 荀根據互惠平等 既專論關鍵及根 「中國以立國的基 本精神而論，自 濟之合作，中國 有三民主義為最 高之信仰，惟當 努力以求其實在 決不曲意詭隨 以自喪其所守 以經濟的建設 而論，總理所著 建國方略，實業 計劃，對於歡迎 略實業計劃第五 多 種工業。皆自

，已有詳明之提 的一段：

，任何友邦， 前四種計劃，

，既專論關鍵及根

「中國以立國的基 本精神而論，自 濟之合作，中國 有三民主義為最 高之信仰，惟當 努力以求其實在 決不曲意詭隨 以自喪其所守 以經濟的建設 而論，總理所著 建國方略，實業 計劃，對於歡迎 略實業計劃第五 多 種工業。皆自

，已有詳明之提 的一段：

，任何友邦， 前四種計劃，

，既專論關鍵及根

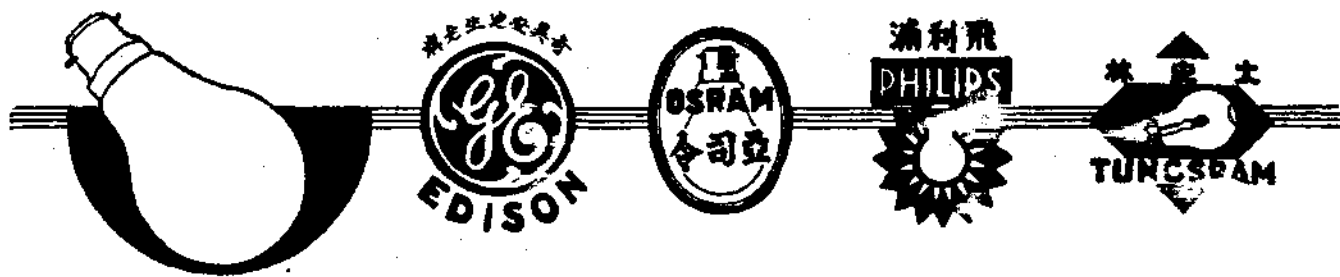
「中國以立國的基 本精神而論，自 濟之合作，中國 有三民主義為最 高之信仰，惟當 努力以求其實在 決不曲意詭隨 以自喪其所守 以經濟的建設 而論，總理所著 建國方略，實業 計劃，對於歡迎 略實業計劃第五 多 種工業。皆自

，已有詳明之提 的一段：

，任何友邦， 前四種計劃，

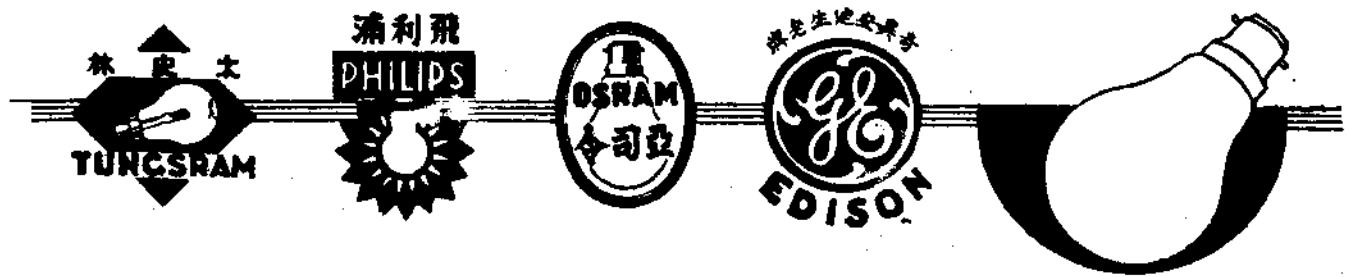
，既專論關鍵及根

「中國以立國的基 本精神而論，自 濟之合作，中國 有三民主義為最 高之信仰，惟當 努力以求其實在 決不曲意詭隨 以自喪其所守 以經濟的建設 而論，總理所著 建國方略，實業 計劃，對於歡迎 略實業計劃第五 多 種工業。皆自





然於全國在甚短要品安適品而減以下。農人既以時期內同時發生少其生活費也。所生產價還地租。歐美工業革命世人嘗以中國為及交換少數必要之後。既已如是生活最廉之國。品之後。所餘已。關鍵及根本工其錯誤因為尋常無幾何。工力多業發達。人民有見解以金錢之價而廉。惟食物及許多工事可為。值。衡量百物。生活貨品。雖在而工資及生活程若以工作之價值尋常豐年。亦僅度皆增高。工資衡量生活費用，足敷四萬萬人之既增多。生活必則中國為工人生用。若值荒年則要品及安適品之活最貴之國。中多數將陷於窮乏價格亦增加。故國一尋常勞工。死亡，中國平民發達本部工業之每日須工作十四所以有此悲慘境目的。乃當中國至十六小時。僅遇者。由於國內國際發展進行之能維持其生活。一切事業皆不發時。使多數人民商店之司書。村達。生活方法不既得較高工資。鄉之學究。每年良。工力失去甚又得許多生活必所得。恆在百元多。凡此一切之





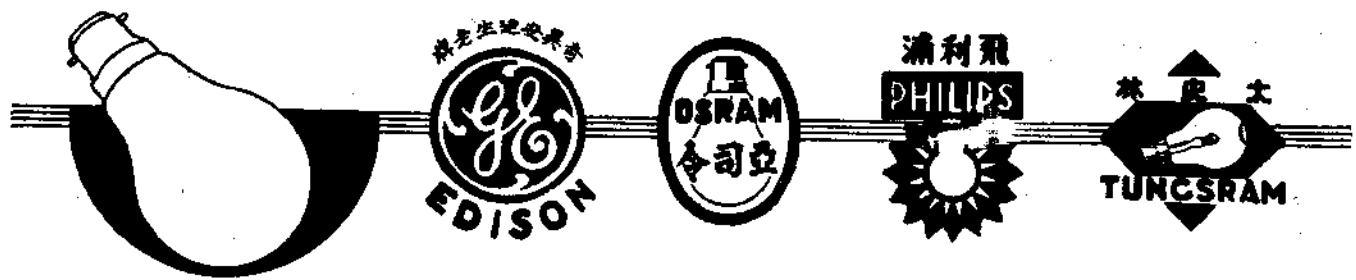
根本救治。為用富源也。外國資本及專門家發達工業以圖裏看起來，要使全民福利。歐美中國人民蒙到福二洲之工業發達利，提倡中外經濟。早於中國百年濟合作，實在是。今欲於甚短時當務之急，以中。期內追及之。須和燈泡公司幾年二、用其資本。用其來根據中外經濟器。若外國資本合作的原則下努力不可得。至少亦力的結果而論，須用其專門家，下列幾點是顯而發明家，以為吾易見的：

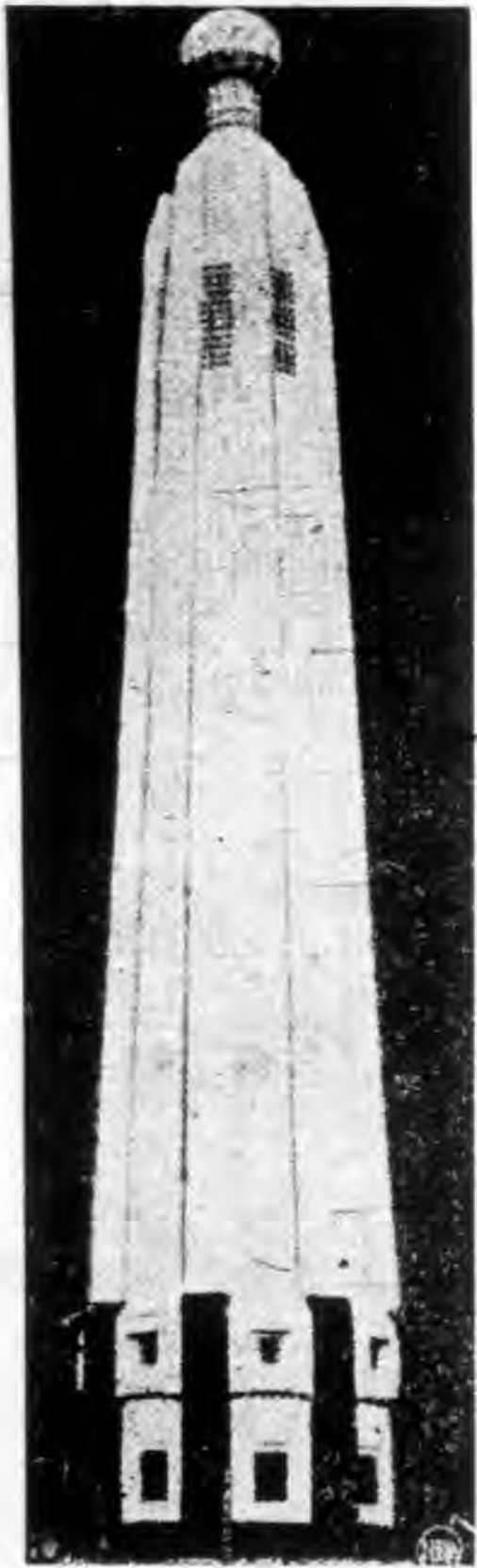
一、根據世界燈泡改進的標準，所以奇異、亞司令、飛利浦、太史林四種老牌燈泡的發光和質料，可與歐美廠家所出的並駕齊驅。

二、在中和燈泡公司及奇異、安迪生廠工作的工人，時間適中，待遇優厚，無形中解決了許多人的生計問題。

三、中和燈泡公司，及奇異

發達中國無限之





四、安迪生廠更竭力的採用中國國產原料。中和燈泡公司，最先由

外資經營，年來加入華股，所以中和燈泡公司種事業是值得加外合作最密是實業界中以提倡的。切而最有成績的企業。

世界最大的燈泡

左圖是美國奇異安迪生廠安迪生紀念塔，塔頂有一隻巨型的燈泡，計高十四呎，玻璃厚二吋，用六千磅的玻璃做成，用電五千二百瓦特，是世界上最大的一隻燈泡，不久之前工作完成，已經正式揭幕。





電料店應努力自衛

近來上海市上着想，這種現象，電料店就要損
 發現許多搨客，如果讓牠存在，先生意，而因為
 沿門銷售滑頭燈下去，實在是很用，用戶買了劣貨燈
 泡，大都是「劣貨」危險的，因為一泡上當以後，對
 原料所造，發光則本來是電料店於一般電料店也
 暗淡，用電極多的營業，無端的失去信仰，久而
 在電料店本身被這般搨客搶去久之，許多人對



買燈泡要免上當

須認明老牌

近來發現許多滑頭燈泡，其價目雖低，均係劣質，製造原料不純，發光暗，耗電甚多，吃虧不少。

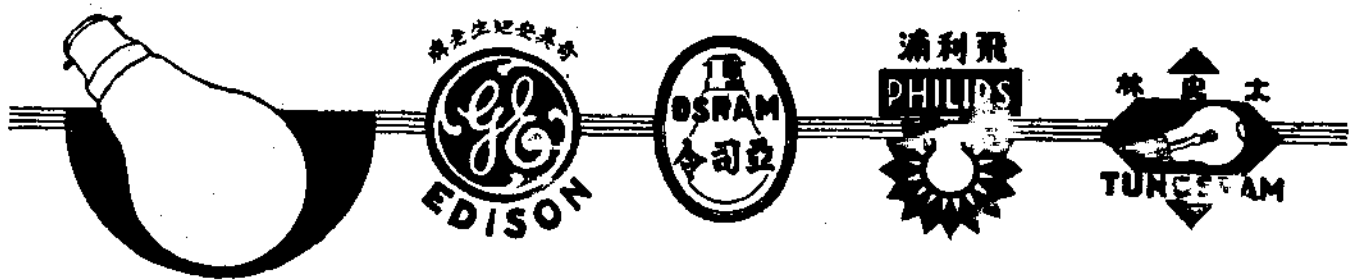




三種老牌 成三二亮較光發

告廣之載登上紙報在司公泡燈和中

要於久失於一泡用失，電料店就要損
 於購之去一上戶生，電料店就要損
 要發同時，上海。就
 上更有許多煙紙市
 店，也賣起燈泡
 來，照例，賣燈
 泡，是電料店的專
 業，在電料店裏
 的，也須雇有經
 驗的店員，可以
 為客裝燈，現在





由煙紙店出賣燈泡，他們既沒有良好的服務，同時出售的又是劣貨燈泡，這的確是電料店的大敵。

那末我們應該怎樣去打倒和取締這種情形呢？

在電料店方面，應該努力奮起，直接向主顧推銷，利用推銷員等，一方面勸告主顧，購買燈泡，務須到正式的電料店中去購買，不要接受那些滑頭搗客的貨品。

中和燈泡公司牌，另外一張是，對於這件事情，叫用戶購買燈泡，也很注意，因為應到正式電料商店，為決不願意用戶店去，這種工作，受欺，所以在最近，對於電料商店，近載廣告，共有那末電料商店，登載廣告，共有那末電料商店，二張，一張叫用然不宜自暴自棄，戶在購買燈泡的時候，要指定老進取了。

買燈泡要免上當

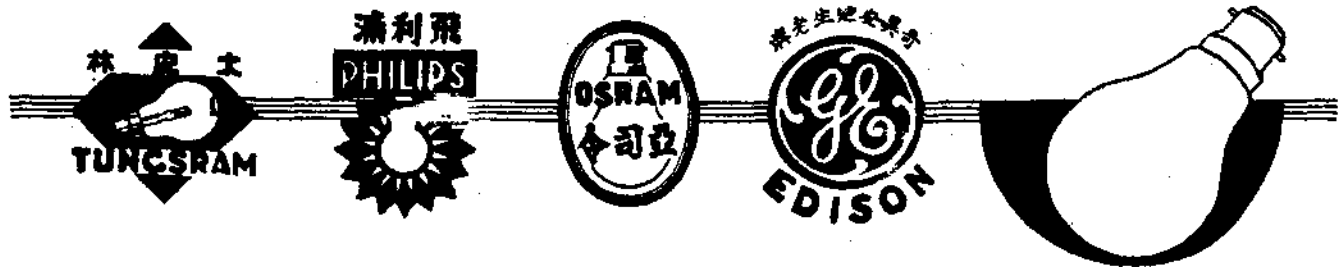
須向正式電料店購買

近來有許多，銷滑頭燈泡，有的係冒牌，或偽造有的，係劣價不明，雖低價後發，光紅暗不亮，甚多耗電，虧不少。

買燈泡要認明三老牌

發光較亮三

中和燈泡公司在報紙上登載之廣告





燈泡改良究以何者為標準？

▲現在所出的燈泡較安迪生發明的燈泡

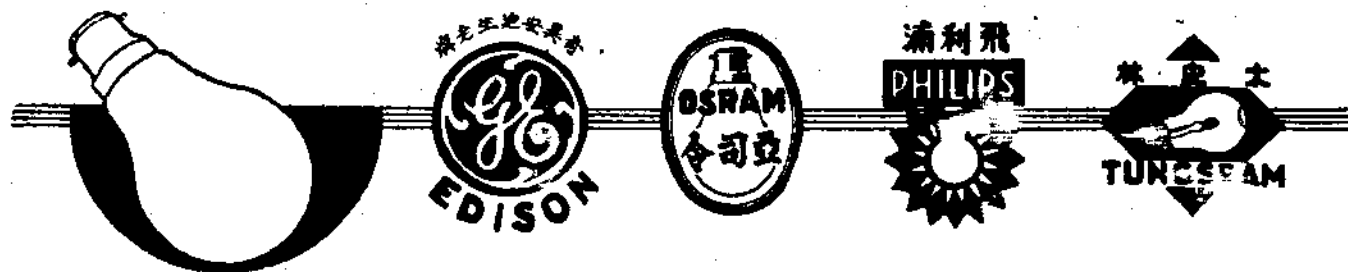
用同等電流，可得八倍的燈光。

燈泡自發明到現在，已經有五十年了，那末讀者就要問了，燈泡的改良，究竟以什麼為標準呢？

國奇異安迪生廠、德國亞司令廠、荷蘭飛利浦廠、及匈牙利太史林廠，無時不在改良，而能發更多的電流，日新月異，不但燈泡的質料日益精進，就是燈泡的售價，也較最初發明的時候，便宜不少，現在科學家更在積極研究，今後的進步，自在意中。

多費來牌與四種譬如十年前的，在出，其發光必能，在購買燈泡的

時候，第一要認明牌子，因為牌子越老越可靠，老牌燈泡，有充足的信用，製造成品精製，認真，製造越良，不過製造越新越好，因為科學越一天天的進步，越是一天天的進步，曾有一光亮，從前，買了一個美國人，安迪生燈泡，為用，了十年，以為省了許多錢，拿到奇異安迪生公司裏去，但他不知道燈泡是須時常改良進步的，他無端的已經犧牲了許多的光亮了。





中和燈泡公司
發給紅利

中和燈泡公司股東莫不稱譽滿
，自於年前加入意，認為中外經
華股以來，努力濟合作之良好現
推銷，成績非常象，聞去年度紅
優良，每年年終利已經發給，雖
結帳，俱有優厚因戰事關係，仍
之紅利，是以各有八厘之多云。

• 法方效有種幾 •
形的情 裝燈 裏的 們家 問他 以前問 去可以 願未 在主



顧訴的主 的告 儘量 優點 幾種 泡的 於燈 將關



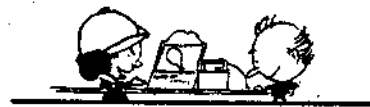
燈泡的大數瓦較 較特出以 此就因重光 要的燈說明



打一或只六買購顧主於讓建



泡的飾或藍買顧讓再 燈用裝泡天購主建



情感絡聯顧主給話電打常時

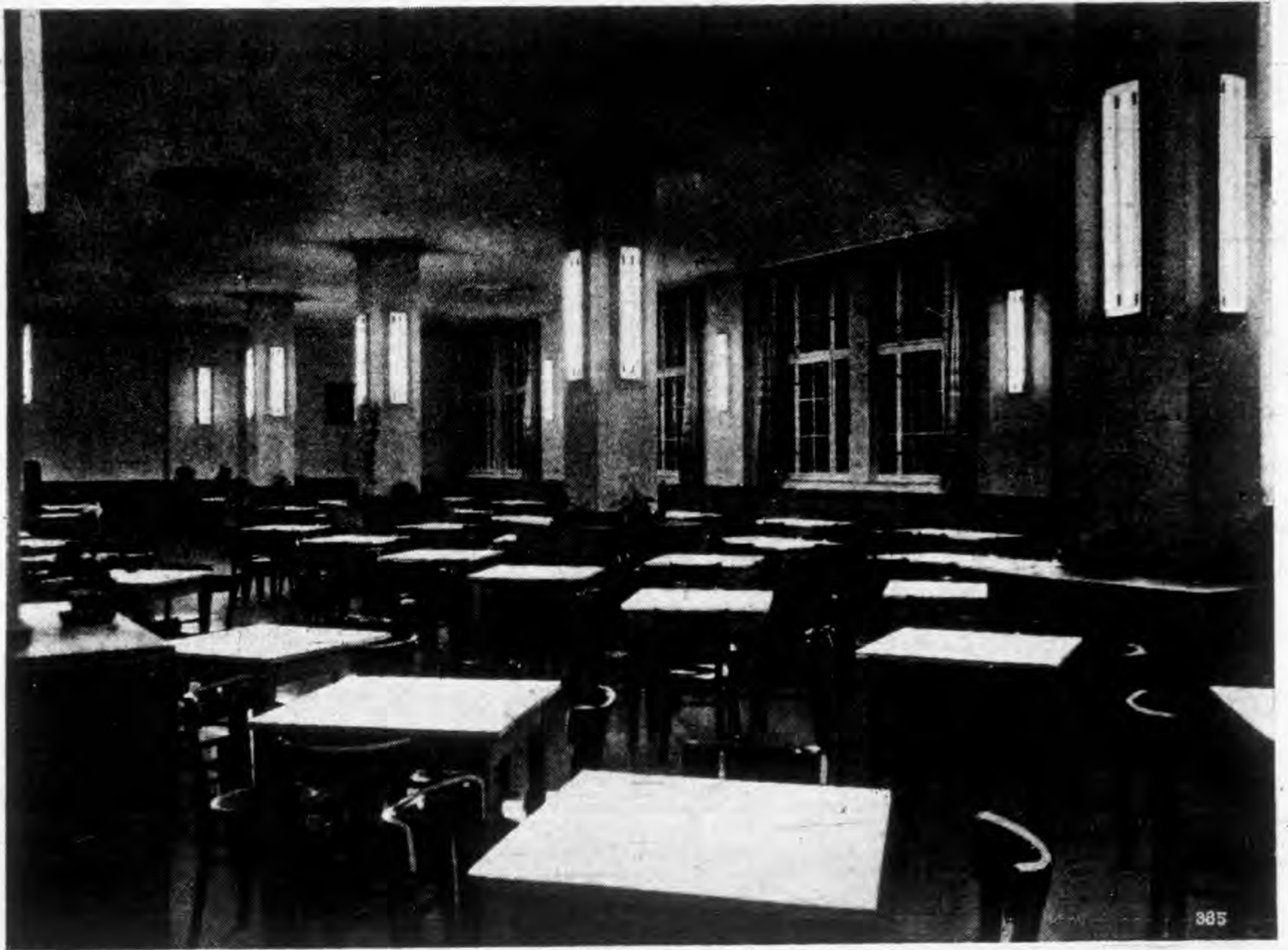




382

商 店 裏 面 的 燈 光 充 足 而 且 照 明 的 圖 畫 如 上 所 示 的 法 引 顧 客 的 吸 引 力 是 非 常 大 的 。





385

現代餐館
 的裝飾
 形管燈
 長為飾
 泡裝
 上海
 飯店
 一致
 採用
 國際





燈光與兒童

目光，近視眼等病，大都由此而起。

在一切科學都

十分進步的美國

，對於這種缺點

，自然不肯任憑

牠存在着，所以

就有許多的專家

，從事研究，他

們主張在有兒童

的家庭裏，應有

充足的燈光，在

學校的教室和學

生的臥室裏，也

要有明亮的燈光

。經過不斷的努力

，結果燈光充

兒童時期，身鏡，這對於他們

體上的各個部份的進步，實在是

，都日漸發育，一種極大的妨礙

，換一句話說，就

是兒童的身體上兒童的眼睛，

的各種器官，並所以容易損壞，

沒有發育得十分最大的原因，是

完美的。眼睛也因為缺少充足的

是如此的，所以對燈光。如果兒童

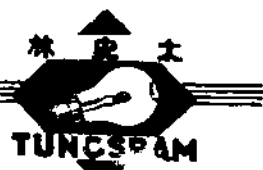
於兒童的眼睛，沒有了充足的燈

應當特別的注意光，無論讀書，

，往往有許多兒寫字，或是遊戲

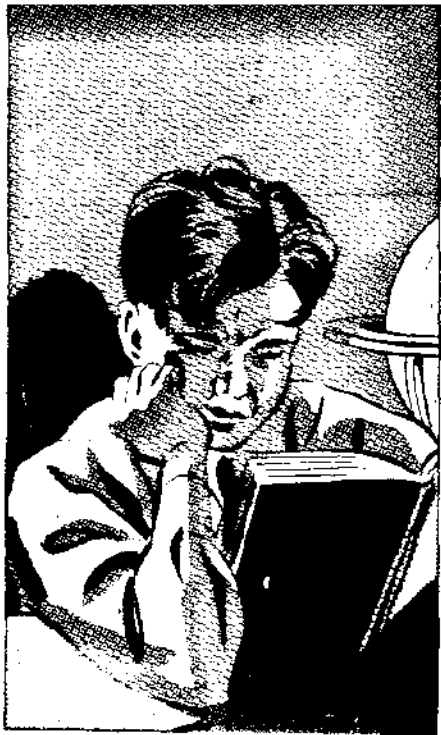
童，因為眼光減，就要用加倍的

退，不得不戴眼氣力，用加倍的





因為在一般學校
 的最好的地方，
 是推銷老牌燈泡
 於學校方面，更
 同人的努力，至
 尚有待於電料業
 分的普遍，所以
 燈裝置，尚未十
 惟對於適宜之電
 往往往十分富麗，
 具之陳設等等，
 家庭裏，對於器
 一中國的新進的
 兒童的重要。
 以斷定燈光對於
 多，由此也就可
 的學業，進步得
 足的地方，學生
 裏面，都沒有充
 的燈光，如果
 電料商店，去與
 學校當局接洽，
 說明燈光的重要
 呢！

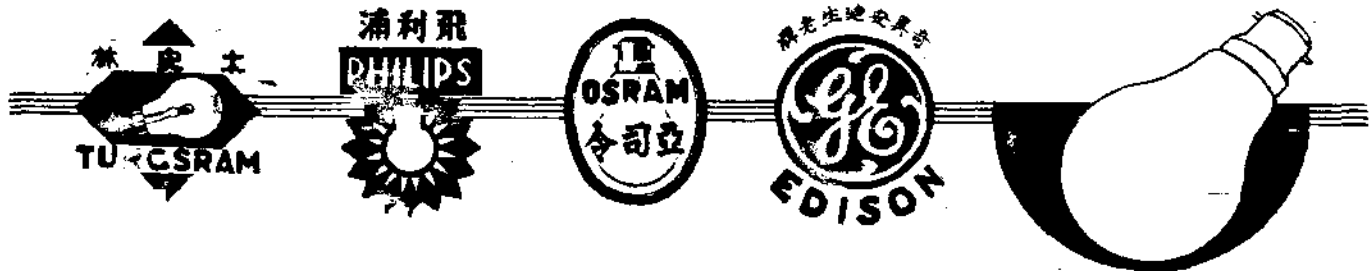


淡暗光燈 · 痛頭書讀



亮明光燈 · 步進業學

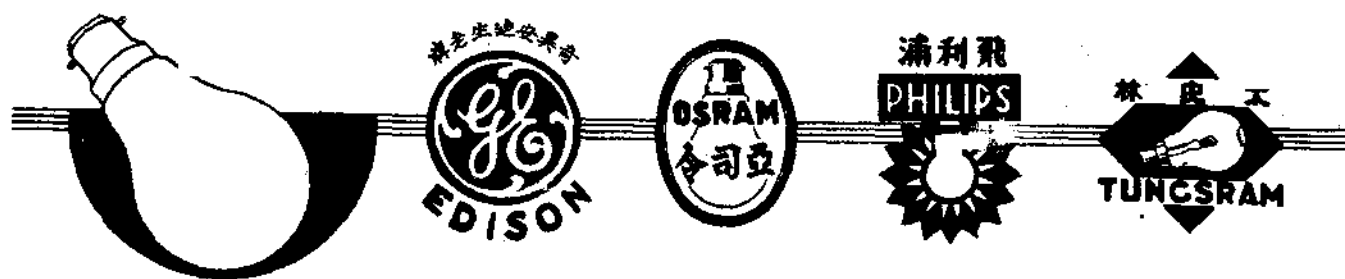
說明燈光的重要
 呢！
 說
 明
 燈
 光
 的
 重
 要
 呢
 ！





怎樣獲得更多的燈光

- 一、將燈泡時常揩洗清潔，因為塵垢足以減低燈光至百分之二十之多。
- 二、注意燈罩須時常揩拭，因燈罩最易使塵垢積貯，減少光度。
- 三、要得到更充足的燈光，牆壁應用淡顏色的油漆或花紙。
- 四、燈罩的裏面，應用白色或其他淡顏色，使燈光可以反射出來。
- 五、燈泡務須是著名廠家的出品，最好是購買老牌燈泡，因為雜牌燈泡發光暗淡，用電又多。
- 六、每一坐椅或沙發的旁邊，應有檯燈一具，使閱讀書報時可以得到充足的燈光。
- 七、購買最新發明的明視電燈，可以得到額外的燈光，而且柔和可愛，絕不耀目。



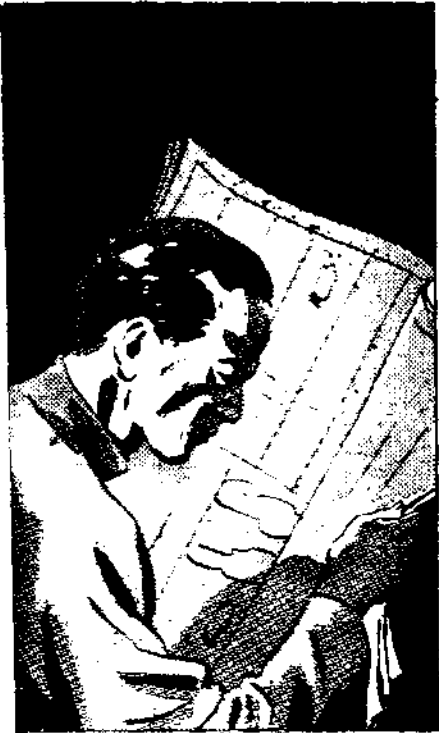


▲ 燈光明暗的分別 ▼

• 燈光明亮 舒適快樂



• 燈光黑暗 頭腦昏脹



• 燈光明亮 精神振作



• 燈光黑暗 工作疲倦





店員與主顧問答

店員：這是奇異安迪生、亞司令、飛利浦、太史林老牌燈泡。每只四角。

主顧：但是牠們價目較貴。為什麼我要多付一些錢。買別種燈泡。不是一樣的嗎？

店員：但是這四種老牌燈泡。能替你省錢。你知道嗎？

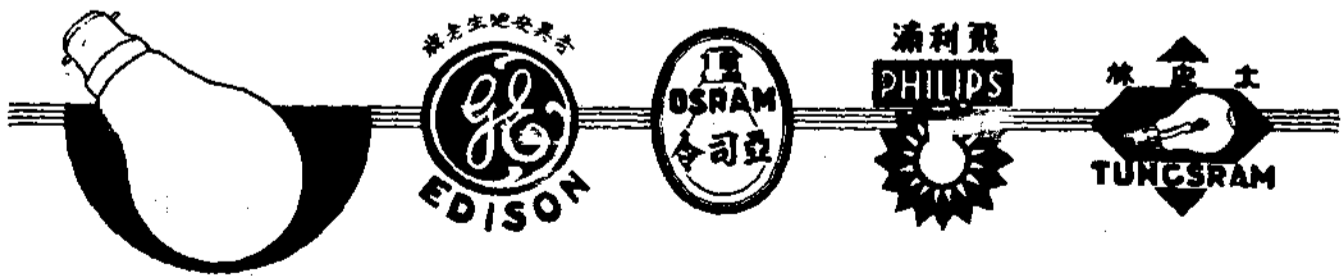
主顧：請你解釋給我聽！

店員：許多雜牌燈泡。其發光與老牌燈泡比較。要打七折。一隻一百瓦特的雜牌燈泡所發的光度。只及一隻七十瓦特的老牌燈泡。這三成電費。不是白白損失嗎？

主顧：果真是這樣的嗎？

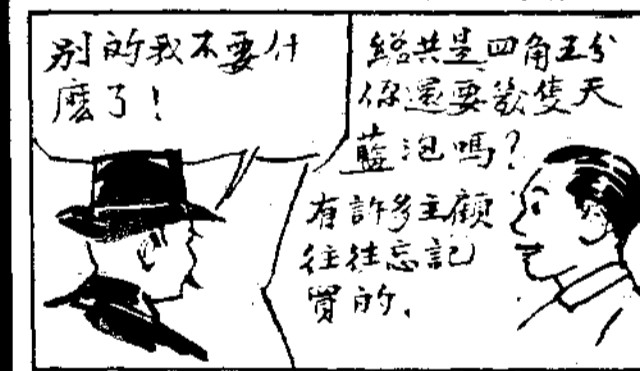
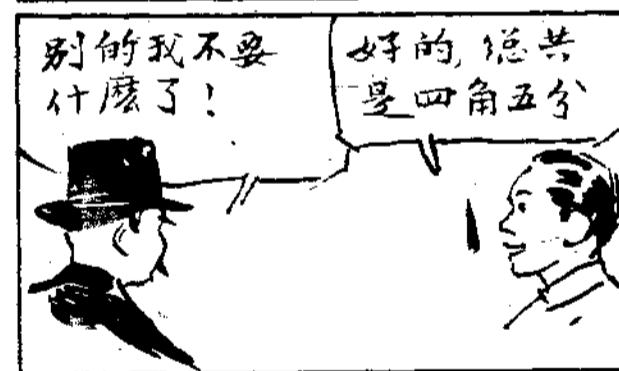
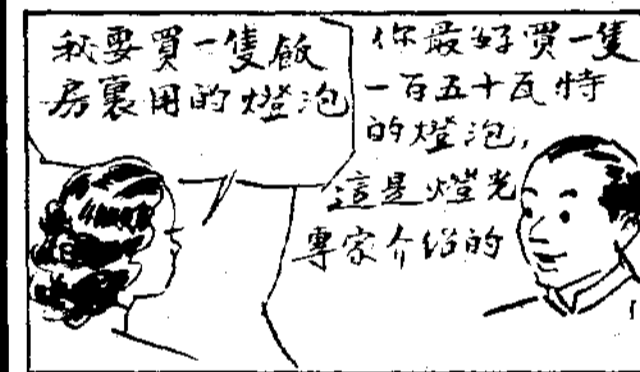
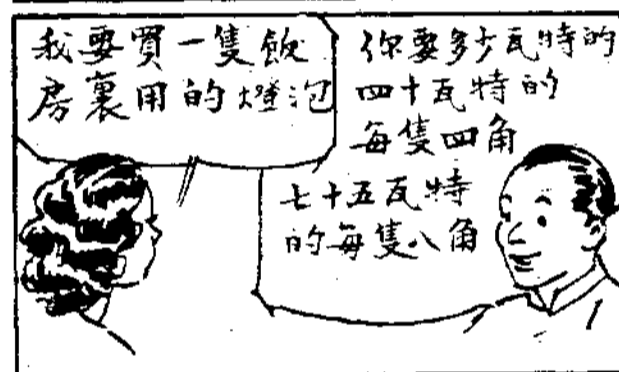
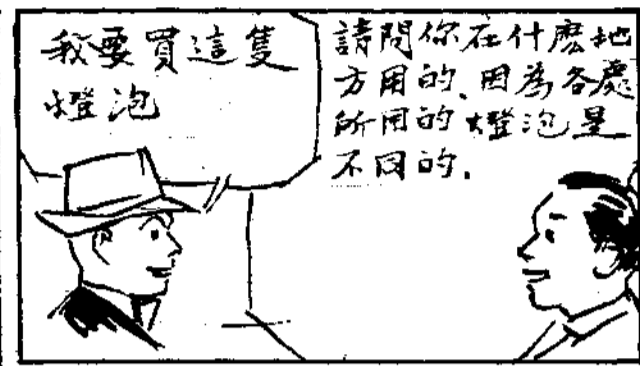
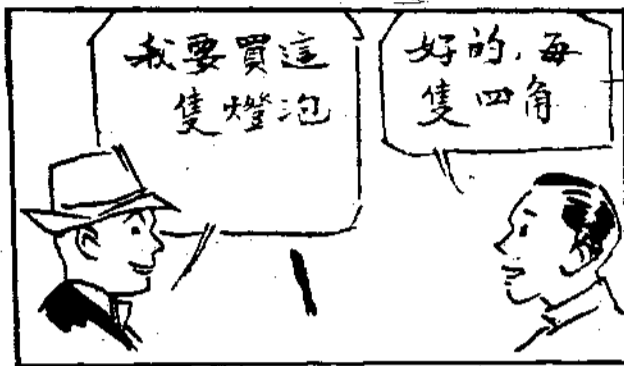
店員：當然。因為這四種老牌燈泡用同樣之電費，而能多發二三成之光度。用後最為經濟。

主顧：既然如此。就買半打罷。



錯誤的推銷法

正當的推銷法





天藍泡的推銷季節到了！

天藍泡英文叫 Daylight Lamp 是泡，如果用了天藍泡，就可以沒有用藍色的玻璃泡，這種弊病，所以做藍色的發光清幽，各大商店，正是可愛，使人眼睛好的使用天藍泡的最舒適，所以在各好的同時天藍泡發高尚的家庭裏，出幽雅的光涼爽，採用了夏季大都是使人看了涼爽，天藍泡因為發非庭都可採用天藍泡特別，所以與各庭泡，如果電料光無異，所以各商店努力向家庭網泡商店用了天或固有的顧客推藍泡將貨物放在別種貨物的時候下，就同，在日別，連帶的建議買色，就同，在日別，連帶的建議買下面，就同，在日別，連帶的建議買發，深淡之弊，不，一二隻天藍泡的銷往，有許多顧客，路可以增多不少也，網燈，光下選定了裏料店的營業也，顏色，就拿回家裏可增加了不少也。

在推銷天藍泡的時候，有一點可以特別加以說明，就可點用天藍泡，蚊蟲飛蛾都不會飛在電燈的旁邊，所以不致為蚊蟲飛蛾所擾，在夏季也是很重要的。希望電料店同人，在這個良好的人，機會努力從事，儘量的推銷奇異、安迪生、亞司、史林、四種老牌天藍泡。

下列各處都是推銷天藍泡的最好場所：

- 食品店
- 跳舞場
- 大商店
- 飲冰室
- 旅館
- 茶樓
- 菜館
- 遊藝場
- 辦公室



燈光暗淡 的四種弊病



老年以後
眼腫縮小



長期看書
頭痛非凡



注目看書
眼睛疲倦



燈光暗淡
頭暈頭昏

燈火暗淡談生意外



水火
燙傷



刀傷



菜肴
失味



衣服
燙破



杯碟
打碎

林煖先生事略

先生廣東新會人。幼年負笈至美。留學十五載。一九一五年卒業於美國普渡大學電器工程科。得電器工程學士之學位。技術高超。極得師長之嘉獎。為不可多得之人材。畢業後即被美國奇異電器公司所羅致。專任試驗各種新發明之電器事務。對於電器事業之改進。頗多貢獻。深為公司當局所器重。至一九一六年。公司當局有擬在華設立分公司之建議。特請先生籌劃一切。翌年先生偕其他工程師返國。設立奇異安迪生工廠。專製各種燈泡。先生生平注重實際。不於民國廿七年三月二十日與世長別。從此非惟奇異公司少一導師。抑亦吾電器界之一大損失也。廿三日在萬國殯儀館舉行殯葬禮。奇異安迪生廠特停止工作一天。中西同事及親友前往送葬者。不下數百人。



• 像遺生先林 •

尚空言。待人以誠。不事虛偽。任職公司。廿餘年如一日。孜孜不倦。日以改進電器事業為務。維護工友之福利為懷。不幸積勞成疾。竟



王先生改革店務

店好居可樂業

既辦各種電料

店員無訓練
顧客不高興

奇異老牌
燈泡價目
未免太貴

要買就買
不要就別買

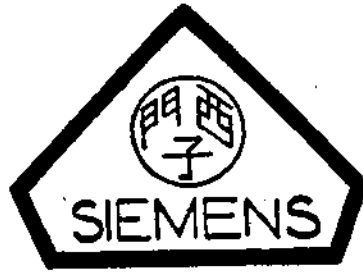
怎麼老生牌
燈泡不見
十分起色

白我了!
原明
練員沒

諸位! 你們必須知道, 家出賣, 除了燈, 泡外, 還, 須將燈, 泡, 之, 價, 給, 他, 們, 明, 瞭, 一, 點, 多, 出, 一, 點, 價, 值, 雖, 然, 這, 樣, 做, 會, 多, 虧, 損, 一, 點, 但, 是, 這, 樣, 做, 會, 得, 到, 大, 量, 的, 顧, 客, 這, 樣, 做, 才, 是, 真, 正, 的, 改, 革, 店, 務, 才, 是, 真, 正, 的, 盈, 利.

奇異老牌 燈泡新項
請認明商標 認準商標 認準商標

一度後燈泡 以改燈大 贈送



辦承並供給

大小電廠

馬達發電機船用電氣推進機變壓機整流器電氣列車探照燈電線電纜隔電字電
燈裝置件電光信號機家用各種電氣器具電話交換機電話設備各種測量儀器電
鐘盜警及火警報警設備得力風根廣播發音機及收音機擴音機
鋼建築橋梁碼頭各種鋼鐵材料鑄生鋼板格
電療器具大小愛克司光機

德商西門子電機廠

上海 南京路二三三號 電話一五四〇〇

中國各大商埠均設分行

中和燈泡雜誌

民國二十七年四月

每冊定價兩角

第五卷 第六期

編輯 上海中和燈泡公司

發行 上海中和燈泡公司

營業部 上海四川路一一〇號(電話一七二五〇)

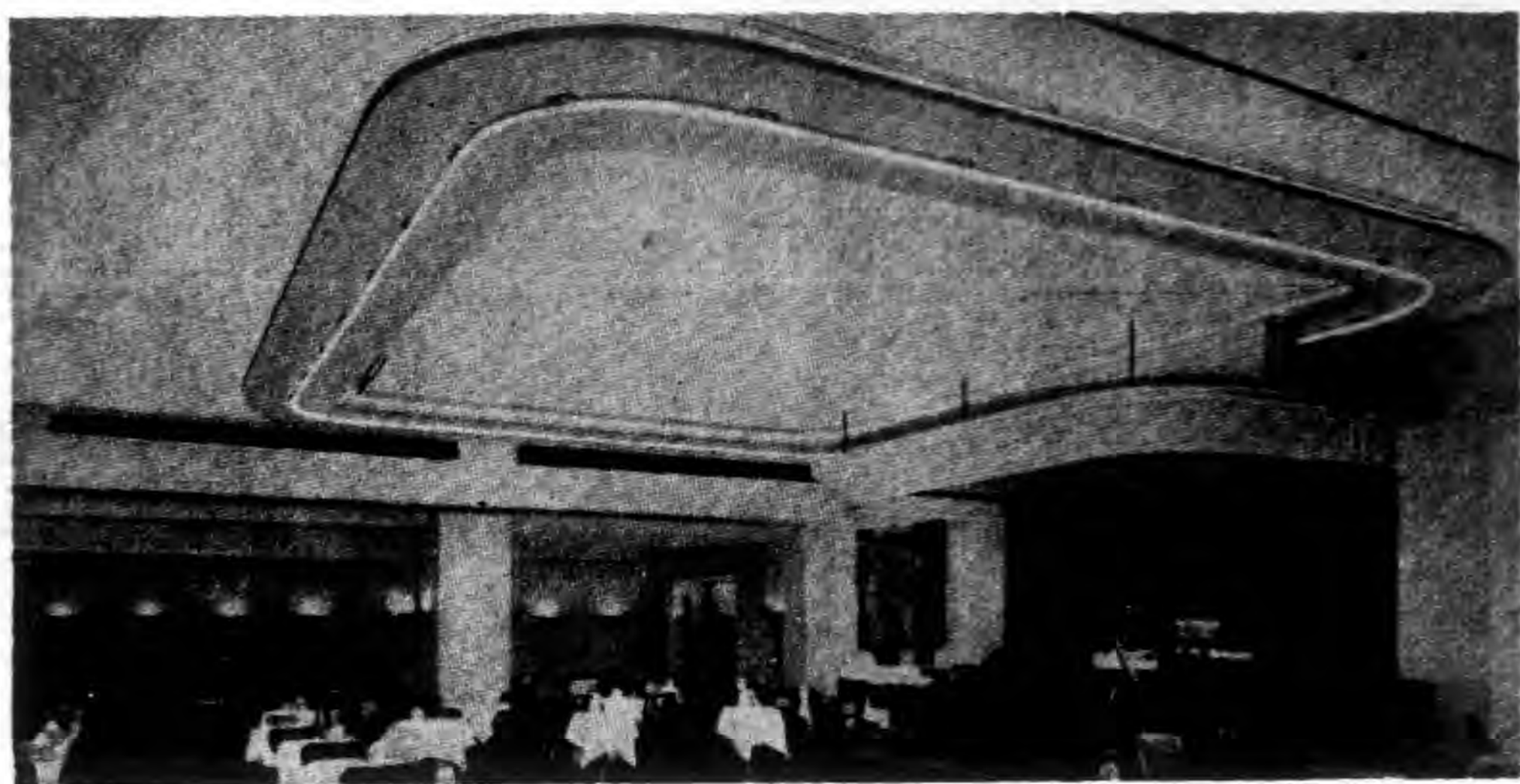
總辦公處 上海勞動生路一四〇號(電話二一九二五)

★ ★ ★ ★

投稿簡約

- 一、本刊各欄均歡迎投稿來稿以與燈泡燈光或電業直接或間接有關係者為佳如附插圖請用墨筆繪畫稿寄上海郵政信箱八七〇號中和燈泡雜誌編輯部
- 二、投稿人請於稿末開列詳細姓名住址並加簽章
- 三、投寄之稿登載與否概不退還
- 四、本刊對於來稿有增刪之權
- 五、來稿一經揭載略具酬報
- 六、投寄之稿一經揭載其著作權完全歸本刊所有

廣告價目：
全頁每期五十元
半頁每期三十元



奇異安迪生

亞司令飛利浦

長管形燈泡

奇異安迪生，亞司令及飛利浦長管形燈泡。實為近代建築及裝飾上之一大輔助。對於目下流行之建築及傢具式樣。至為相配。而且發光柔和。無眩目之弊。無論何處。均宜裝置。各種電路。均可接合。商店更可利用作為陳列貨品之用。其於下列各處。尤為適宜：

- (一) 住宅，商店，戲院，舞廳，禮堂，教堂等。
- (二) 燈光裝飾，輪廓照片，燈光字形等。

中和燈泡公司啓

營業部上海四川路一一〇號 電話一七二五〇

四種老牌燈泡
 發光較亮二成
 經濟效用獨一
 用戶人人歡迎
 推銷既可獲利
 復得買主歡欣

